

菲 律 濱

華僑回國考察團特刊

民國廿五年四月

勵強社編著

李浩駒題



廠 油 椰 宋 呂
LUZON INDUSTRIAL CORPORATION
COCONUT OIL FACTORY

顧 菜 干 支 島 椰 埠 本
 格 油 發 店 各 油 專 廠
 外 如 售 收 地 菜 門 開
 歡 蒙 椰 採 分 油 製 設
 迎 光 油 椰 有 非 造 呢

良 溫 陳 理 經

M. C. S. TANUNLIONG--MANAGER

行 總

MAIN OFFICE

Chaco Bldg. 3rd Floor

Manila, P. I.

行 分

BRANCH OFFICE

Cable Address "TANUNLIONG"

P. O. Box No. 25

Manila, P. I.

司 公 限 有 發 茂 永
ENG BIO JUAT, INC.

IMPORT & EXPORT

陳 總 出 配 貨 土 干 經 本
 溫 經 口 土 等 產 白 營 公
 良 理 產 兼 什 苧 椰 司

M. C. S. TANUNLIONG -- PRESIDENT

Cable Address "ENGBIOJUAT" Manila,

P. O. Box 112 Manila, P. I.



A541 212 0016 9379B

目錄

序.....李浩駒

題詞 中國國民黨駐非總支部 中華商會 陳迎來

會廷泉 善舉公所 中華青年會

圖片 (分插各頁)

李總領事 王泉笙 李清泉 陳迎來 曾廷泉 楊啓泰

陳溫良 林珠光 華僑建築物 菲律賓建築物

國貨展覽會 青年會董事及比賽會等照片

論文 華僑考察團之使命.....王泉笙

對回國考察團進數言.....楊啓泰

我所希望於祖國青年同胞者.....陳溫良

對回國考察團之芻言.....顏文初

普及體育與國民健康.....林珠光

挽救國難與救僑運動.....陳慕華

考察團團員略歷照片合輯

王泉笙 蘇必輝 陳溫良 鄭漢榮 陳忠愷

吳澤拖 陳慕華 王立璇 褚嵩田 柯孝爻

蘇言福 王求來 陳明德 蔡恩智

本社啓事

華僑考察團第一組團員如高祖川林書晏林再生

先生等十餘人經於三月三十日先行赴滬而本社

編纂本刊係由四月二日開始故高君等之照片及

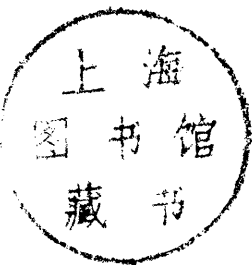
履歷未及徵集登入本刊編者於此表示歉意

本社此次編纂考察團特刊荷蒙各界領袖惠贈論

文或題詞本社同人謹此表示感謝

本社編纂本刊時間甚為迫促對於內容字句如有

錯誤或排列次序尙未妥善之處深祈閱者原諒



事領總菲駐國民華中



生先駒浩李

李總領事序言

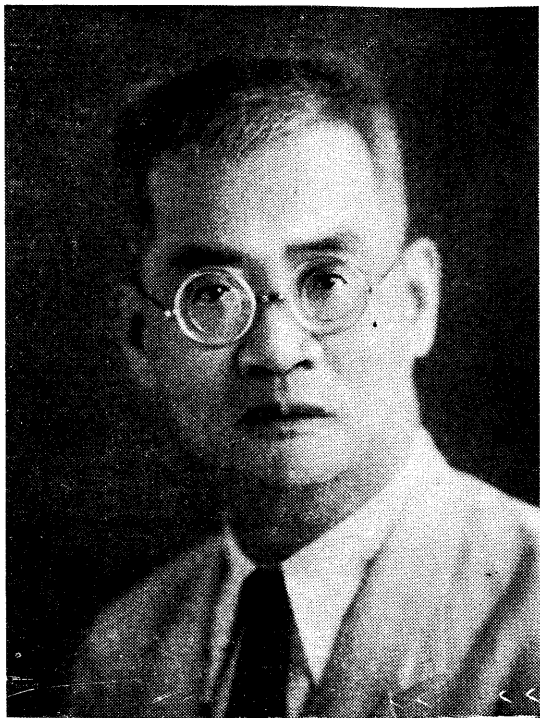
吾國僑胞散處於菲律賓羣島者爲數凡十有餘萬其商務教育社會諸情形及所受當地政府之待遇與其處境之艱難久爲熱心僑務之我邦人士所關懷而我國政府近年以來更屬積極注意以爲華僑謀福利

祖國之與華僑一若家庭之與遊子遊子在外家中之父兄叔姪思之念之設法以爲彼之指導設法以申己之愛護此固家庭對遊子應盡之責任然遊子之對於家庭亦有其應盡之義務卽舉凡家庭之情形當深知而熟悉一方面力圖本身在外之發展一方面助長家庭在內之發展是也

吾菲華僑有見及此爰有菲律賓華僑回國考察團之組織以考察祖國政府各種新建設並工商實業之狀況以盡華僑對祖國應盡之義務并編考察特刊囑序於予余深信祖國黨政軍諸公及工商實業各巨子晤此歸家小駐之遊子必有以慰藉之而示以內外拓展之方針也

民國廿五年四月五日

駐馬尼刺總領事 李 浩 駒



中央執行委員王泉笙先生

菲律賓華僑回國考察團

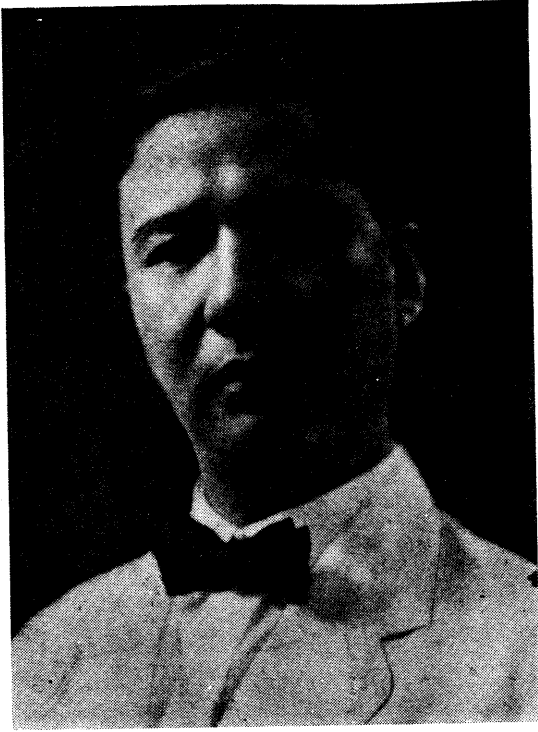
親亦見
宣述是宗

中國國民黨
駐菲總支部
執行委員會題

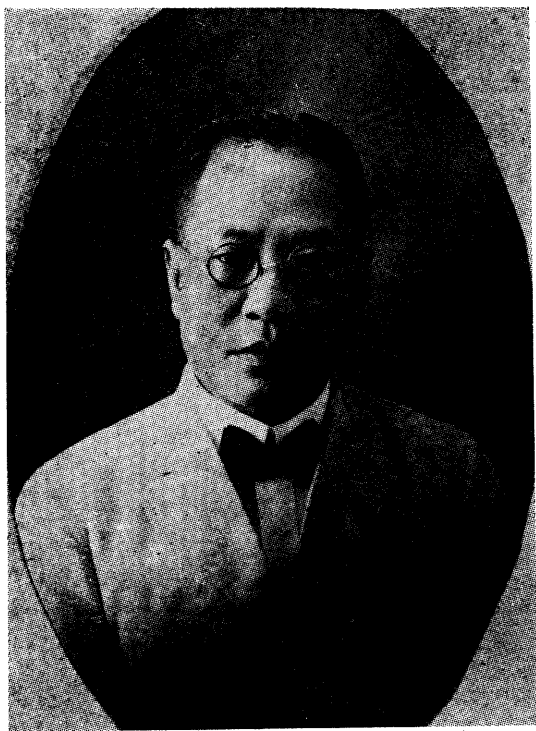
發展實業

菲律賓華僑回國考察團特刊

菲律賓岷里拉中華商會



現任中華商會主席李清泉先生




前 中 華 總 商 會 會 長
 前 華 僑 教 育 會 會 長
 陳 迎 來 先 生

菲律賓漢華僑回國考察團
 吾人去國如鳥知還 樞進海峽
 滌夢鄉閩粵之禹甸 錦繡河山
 聃翮北返 窺豹全斑 海通中外
 發辰市闕 相期攜手 共濟時艱
 陳迎來題贈



長旅旅二第師一第軍民國國和共濱律非
 生先泉廷會長會會協民國非中

中國比年來之政治設施經濟建設以及教育
 交通等事業均有驚人進展勵精圖治復興
 東亞大民族當可倚立而誇旅菲華僑開懷祖
 國不辭長途跋涉回國考察足履實地自必別
 有心得發展華菲貿易挽救華僑商業實利賴
 焉

華僑回國考察團特刊
 菲律濱共和國國民軍第一師二旅
 旅長曾廷泉

 題

華僑考察團特刊

壯哉世遊

善舉公所 吳肇濤題

華僑考察團特刊

共同奮鬥

中華青年會祝

司公業鐵興隆瑞

YUTIVO SONS HARDWARE CO.

CEBU MANILA DAVAO

Cable Address: "YUTIVO"

本公司自辦歐美銅鐵各貨批發零售價格公道茲將大宗貨類列下

建築材料 鋅版鋅材 鋅枝鋅枝 鐵銅鐵索 銅類鐵絲 釘類銅鎖 鐵櫃鐵土 地磚漆料 油漆色料 商業器具 浴室用具 農家用具 船用器具 各種機器 歡迎僑商惠顧特別

行分埠岷

Manila Branch:

司公業鐵記福合
SING & GUAN HARDWARE CO.

516-520 Azcarraga, Manila

Tels. 4-99-33 & 4-99-31

P. O. Box 2313

行總埠岷

Manila Head Office:

司公業鐵興隆瑞
YUTIVO SONS HARDWARE CO.

Yutivo Building, Manila

Tels. 2-43-53 2-43-54 2-43-55

P. O. Box No. 47

行分卯納

Davao Branch:

司公業鐵興隆瑞
YUTIVO SONS HARDWARE CO.

Davao, Davao

P. O. Box No. 292

行分務宿

Cebu Branch:

司公業鐵興隆瑞
YUTIVO SONS HARDWARE CO.

Yutivo Building, Cebu, Cebu

P. O. Box 286

行商頭罐益合王
NATIONAL GROCERY

IMPORTERS, WHOLESALE & RETAIL

124-126 Villalobos St, Tel. 2-18-64

Cable Address "HAPYEK"

MANILA, P. I.

—BRANCH—

PHILIPPINE GROCERY

114 VILLALOBOS, MANILA

TEL. 2-57-36

本號開設菲島已歷三十餘載所售各種罐頭食品雜貨鮮菜皆由歐美及各國名廠直透配來舉凡日常必需之物無不應有盡有倘蒙惠顧批發零售沽一律歡迎外埠函購由船由車均可代為裝配本主人王求來啓

菲律賓濱華僑考察團特刊

恭祝

前途成功

林珠光賀

COMPLIMENTS

OF

C. C. LIM

MANILA

208 Carvajal

Phone 4-95-25

東方大藥房

IMPORTER OF PHARMACEUTICAL PRODUCTS
MANUFACTURERS' REPRESENTATIVES

經售寰球著名藥品化粧香品



歐美廠家代表兼營本國製劑

(圖景夜面前房藥本)

廉最格價

售零發批

= 務服夜日部藥配家一第埠岷 =

FARMACIA ORIENTAL

234-236 Rosario St.

MANILA, P. I.

P. O. Box 1515

菲律賓濱華僑回國考察團之使命

王泉笙

此次菲律賓濱僑胞組織回國考察團，余因暑假之便，參加發起，承本團同人盛意付託，委爲總領隊之職，堅辭不獲，祇得勉力担任，值茲考察團特刊付梓之際，謹將本團此行之使命，略陳梗概，幸海內外賢達進而教之。

菲島僑胞，達十餘萬人，雖遠離祖國，然愛國甚殷，對祖國情形亦俱關懷甚切，惟因久客異邦，不無隔膜之處，平時雖可藉報章之消息或親友之報告得以粗知一二，然終覺不如親歷其境者能明瞭一切，故本團此行之最大使命，卽爲集合一般有識之士，對祖國近年之各種工商實業，各種建設事業，各種國防設備，與夫黨務，政治，軍事，交通，教育等，作實地之考察以備將來能將所有耳聞目見之實在情形，貢獻於吾親愛僑胞之前，使對祖國有真切之認識，而不致爲一般反動宣傳所欺騙，或其他邪說所矇蔽，換言之，卽由實地考察，將祖國最近狀況，介紹於僑胞之前，此本團所負之使命一。

吾僑在菲，歷史悠久，實力雄厚，既負有建設菲律賓羣島之功績，又握有全菲經濟之實力，地位原極重要，無如邇年以來，各資本主義國家傾其雄厚之經濟勢力，競向菲島發展，于是吾僑微弱之經濟投資遂不克與之頡頏，且自世界經濟恐慌日益加劇以來，菲人岌岌乎咸思所以自給自足，以挽救自國之繁榮，乃出於抵

制排斥華僑之一途，昔日之黃金時代，而今已轉爲沒落期矣。以是，年來我國朝野人士救濟華僑之聲甚囂塵上，然須知所謂救濟也者，決非空言所能收效，換言之，在做救濟之實際工作前，必須先研究救濟之步驟，在研究此項步驟之前，更須先明瞭吾僑在居留地之真實狀況，此次本團回國，除實地考察祖國各種情形外，卽負有介紹菲島僑胞情形於中央當局及祖國同胞之第二使命。總理倡導革命，數十年前，發軔海外，華僑因環境之趨勢，對本黨主義之認識，既深且久，歷次革命事業，不論物質與精神之贊助，均特別熱烈，卒使屢經挫折之革命運動告成，僑胞之功績殊偉且著，近年以來，我國關稅每年入超，經濟幾將破產，幸得華僑每年由海外匯回祖國之金錢，以資彌補，於此可見華僑之助資祖國，至鉅且大，惟救國之道，貴在持久，華僑與祖國之關係最深，祖國所望於華僑者亦最切，昔日華僑見祖國外患日亟，民困日深，卽行節食縮衣，熱烈贊助，以達到統一全國之光榮境地；現值匪共將近肅清。而暴隣侵略益甚之際，吾僑必須本已往愛護祖國之精神，供獻偉大之力量，奠國基於安堵，若國家富強能力增加，華僑之國際地位自高，而華僑之痛苦亦可從漸解除，故救僑卽是救國，救國亦卽救僑。願本團同人以此爲鵠的，則此行斯不虛矣。

對回國考察團進數言

楊啓泰

菲律賓共和國政府成立。再過十年。完全獨立。美菲間關稅互



華僑教育會會長楊啓泰先生

惠條約。行將取消。——或者酌量需要保留一部份。則非島產物。

當然另尋新市場。在東亞對象。當然是日本與中國。因為日本工業發達。需用原料。中國人民衆多。消費力大。故近來非島政界累次組織中日考察團。即負此等推廣將來中菲日非貿易之職務。我華僑久握非島商業霸權。現雖受衰落潮流所影響。與疊出苛例所摧折。然究竟中下盤生意。猶操我僑掌握中。故第一當介紹非島土產有消路。非人對於日常舶來品。始有購買力。而吾僑生意自得實益。第二現日貨充斥市場。更日有直接島著趨勢。將來或奪吾僑地位而代之。我國產物品質素精。應審察非人所需要者。鼓勵內地廠家改良出品。盡量輸入非島。可以堅固華僑地位。免被日貨獨占市場。非人看到和我僑有利害關係。或者不致起歧視心理。時提出限制和苛待條例。此又此次回國考察團最大任務也。現際我國春日載陽。氣候溫和。諸君行程。將由兩粵而江浙，而平津。覽祖國河山勝景。必益發生愛國熱誠。僕因俗務所牽。不獲追隨諸君子之後。惟祝諸君子前途珍重。敬獻數語。為壯行色也。

我所望於祖國青年同胞者

陳溫良

去年夏天，我回祖國到蘇浙閩粵各地，考察工商實業，於調

查工作之餘，就注意到農村經濟的狀況，社會建設的情形，以及

民衆救國的運動。當時，目見農村經濟破產的那樣慘烈，農民失所無依的那樣可憐，我心憂傷；同時看見都市中偉大的嶄新的公共建築物，到處皆有，國路，省路，縣路，都有驚人的進展，我心興奮；再則看見民衆愛國運動的熱切，九一八後到處瀰漫着救



現任中華青年會會長陳溫良先生

國之空氣，即從前不知國家爲何物的村夫，也大談其救國的道理，足徵我國民之不可侮也，由是我心慰安。的確，中國之大，人口之衆，事物之繁，現象之複雜，有可以使我憂傷者固多，而可以使我興奮或慰安者也不少。不過要使憂傷變爲喜樂，興奮的永

久興奮，慰安的真實慰安，則必有待於我全民之共同奮鬥，而可以領率羣衆，作奮鬥隊中的先鋒者，則爲一般年富力強之優秀青年。

我對於一般青年，素抱無窮的希望，造就青年之心亦甚熱切。故所有關於青年事業，都願盡力之所能助其發展。今年正月我被選爲菲律賓中華青年會會長，參加造就青年的實際工作，而益知青年人之大有可爲。青年的情感是熱烈的，青年的心地是清白的，我希望一般青年情感能不誤用，心地永遠清白，今日國難當前，我們救國的工作，是要實際的工作，不是口頭的工作。我們要注重德智體羣四育，德是服務社會的精神，智是研究學問的精神，體是砥礪人格的精神，羣是互助互勉的精神，我們遇事能幹，敢幹，肯幹即收德育之效；時時用功，刻刻用功，即爲智育之門，立定目標不隨風飄動，就是體育之應用了，我們已立，還要立人，己達，還要達人，最終是做羣育的工作，羣是要聯絡的，聯絡起來做什麼呢？要做以下兩種重要的工作：

一、聯絡華僑青年努力救國的工作。凡有血氣者莫不尊親，故華僑之愛國救國亦出於天性而不敢後人；但每因於道路之遠隔，聲氣之不相通，致愛國有心，救國無由，倘國內青年與華僑青年，能各組織相當機關，互通聲氣，共爲援助，則隔膜之患可免，而救國之力量必大。現在我們正作這種運動使海外青年機關與國內青年機關能成爲一氣。希望祖國青年亦以救國責任在身，廣

爲聯絡救國同志，共同負起救國的責任，努力救國的工作。

二、聯絡世界青年努力救世的工作。方今時代，人類遭劫之危險性比任何時代爲甚，其原因就是帝國主義者到處張牙舞爪實行其吞噬弱小民族的雄謀，而強食弱肉，分肥不均，此帝國主義者與被帝國主義者又不能不火併而同歸於盡。然而大戰一發，先受其禍者却是弱小民族，我們爲救自己，爲救他人，均須遵守總理遺囑所說的『聯合世界上以平等待我之民族共同奮鬥』句話去

對回國考察團之芻言

顏文初

實行。要實行這句話必從青年方面做起，因爲青年的情感同是熱烈的，青年的心地同是清白的。比較容易聯合。所以我希望祖國青年聯絡世界青年努力救世的工作。

國內外的青年有此兩種重要的工作，我甚盼望能於此次華僑考察團回到國內之時，就大家切實聯絡起來，開始救國救世工作，爲國家爲人羣謀福利。

近岷埠僑界名流。組織回國考察團。起程有日。勵強社欲印特刊。爲壯行色。編輯人陳慕華君強不佞有言。回憶民十年春。華僑教育經費有着。呈一種繁榮氣象。教育會接受教育研究會提案。議決派員回祖國考察教育。不佞與余伯昭，劉春澤，張時英，詹菊似，葉青眼諸先生被舉。遂組織菲律賓濱華僑教育考察團。於三月三十日由岷里刺出發。六月十日回岷。計費時間七十天。歷香港，上海，杭州，南通，蘇州，無錫，鎮江，南京，天津，北京，太原，十一處。過江蘇，浙江，安徽，山東，直隸，山西六省。水陸路程。往還一萬四千餘里。中國鐵路。經滬杭綫，滬寧綫，津浦綫，京奉綫，京綏綫，京漢綫，正太綫等。計參觀學校六十三所。參與各地教育家實業家或開會歡迎。或聯席酬酢。

共三十五次。又在杭州遊覽三竺六橋間。領略湖山景色。至蘇州，無錫，則遊虎邱。觀留園。登惠山。望太湖。車過鎮江。盡一日長。歷覽金焦北固之勝。既到南京。若紫金山下。掃葉樓前。玄武湖中。秦淮河裏。皆爲足跡所經。北至幽燕故都。覽居庸重鎮。弔長城遺迹。可謂極吾生未有之奇觀。故雖事過十餘年。而回首前塵。當時景色。想像間猶深印腦際。而不能遽忘。今春劉春澤君豪興勃勃。函約加入現際考察團。俾故地重遊。擴吾眼界。然因事牽。不獲如願。但昔時不佞等所組織考察團。其目的祇在採取祖國精華。爲改進華僑教育。若此行之考察團。加入者多爲華僑教育界實業界醫學界鉅子。此行所負重大任務。簡括言之有數種。

一、表示遠託數千里海外僑衆。猶眷念祖國情殷。如出嫁女兒。不忘歸寧母家。則際此國難當頭。握有黨政軍當局。設不能推誠合作。且猶互相猜忌。直是毫無心肝。自速滅亡。

二、調查祖國製造品。如有需要非島原料者。應急爲介紹。俾十年後美非關稅互惠條約取消。非產得有新市場。增進中菲間貿易。

三、勸告祖國大工廠。研究創造適合非人需要國貨。盡量輸入非島消售。免日貨獨佔市場。將來且奪吾僑地位。

四、現際非人謀握經濟實權。對商業採取統制政策。此地勢難久居。祖國有豐富物產。過剩人工。應調查有何穩健工業。俾他日鼓吹投資。回國興辦。

五、現際華僑教育制度。猶未確定方針。祖國小學教育。經日有改進。應於公務之餘。注意小學教育。以作回來參攷研究材料。

以上各條不過就所感觸。貢其一得之愚。在諸君子不辭勞瘁與熱誠。或者經胸有成竹。早定計劃。不佞因希望之切。遂不辭

贅言。或者真理所在。不避雷同。尙望加以研究而實踐也。抑吾因之有感焉。聞十餘年來滬上益趨繁華。更表現農村崩潰。都市畸形發展。西湖環湖公路。建築完成。南京自成首都。日呈一種繁榮氣象。不可謂非吾國建設上有大進步。惟在十餘年前。南通有實業縣之稱。唐家閘烟筒林立。墾務交通。競進開展。可謂黃金時代。自日紗外來競爭。紗廠大受影響。加以嵩翁喬梓相繼殞喪。南通大非昔日氣象矣。山西當時亦閉關自守。發展自治。養兵祇有四旅，一入娘子關。頓現熙皞風尙。誠不愧號稱模範省。在北伐進行中。山西與西北國民軍。相繼響應。嗣後閻伯帥爲內戰中心人物。現共軍竟鬧到晉北。三晉風雲亦覺變色矣。天津爲北方要埠。北平爲歷代故都。文北教育。全國景仰。自東四省淪亡。強鄰日肆壓逼。平津大好河山。名義上固屬中國領土。已呈分崩離析現象。緬懷故宮。雖無銅駝荆棘之悲。然欲登居庸關。覽萬里長城。恐不能如昔之逍遙自在矣。言念及此。悲感中來。過此以往。恐今日之域中。不是我漢家之天下也。

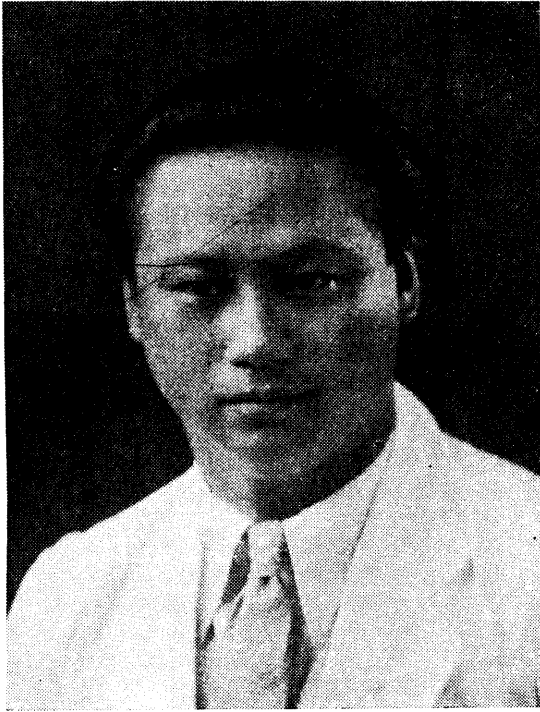
普及體育與國民健康

林珠光

吾國人素有東亞病夫之恥號，豈真天生劣種，體質之不如人哉，實體育不能振興有以致之耳。振興體育可以增進國民健康，

猶如振興教育可以增進國民智識，其理之顯，人所共知，其事有證，人所共見。日本民種，不是世人所稱爲倭種乎，然自明治維

新後，努力振興體育，於今日人體格之高比三十年前平均增數十。土耳其民族，不亦被稱爲近東病夫乎，然自凱末爾執政後，努力振興體育，於今土國地位得躋列強之末。日本倭種也可以振興體育而變爲不倭，土國弱國也可以振興體育而變爲不弱，豈有



前任中華青年會會長林珠光先生

我軒轅黃帝之裔，泱泱大國之邦，而反不能以振興體育而強國強民者乎？近十數年來，我國執政諸公，以及數育界諸君，亦憬然大悟，知欲強國必先強民，欲強民非努力振興體育不爲功，於是乎通都大邑，體育場之開闢，體育機關之設立，各大中小學校，

體育常識之訓練，體育科門之增設，無不盡其提倡體育之能事，即體育界諸君，亦極努力訓練體育，並致意於海外之宣揚，如赴遠運，赴世運，我國體育均有相當之成績，此實吾國體育前途之大幸也，東亞病夫之恥，其將不久可雪乎！

吾國目前體育既如上述，吾人就可以因此而自足者乎，不，決不，吾之振興體育雖有相當成績，而終竟目的尚未達也。吾之目的在強國強民，所謂國，所謂民，指全國全民而言，學生受體育訓練矣，而不爲學生者不受體育訓練，則體育仍未得謂之振興也，通都大邑，有體育場，有體育館矣，而偏僻壤尙付缺如，則體育仍未能推廣也。故爲今之計，振興體育，不在乎訓練幾個學生訓練幾個傑出人才來撐持體育門面，而在乎使不爲學生之人，如工，如商，如公務人員，人人皆有訓練體育之機會；不在乎開幾個大體育場，設幾個大體育館，來點綴都市文明，而在乎各城各鎮各鄉各村，皆有體育場之設備體育機關之設置，換言之就是普及體育。

普及體育之道維何？略言之不外乎多闢體育場所，養成體育習慣，獎勵體育事業三者而已。吾嘗遊東隣矣，見被邦建築物關於體育方面，特別普遍而周至。城市之區每十數家即有一個公共體育場之設立，清晨時學生之赴場朝操也，民衆之赴場作各種運動也，多如過江之鯽。吾人振興體育，不當如是普遍乎？吾又嘗遊西邦矣，見被方人士，對於運動一項，具有特別興味，習慣養

成亦非一朝一夕，而其好運動之心情，真有「可以一日不食飯而不可以一日不運動」之慨。此亦吾人養成體育習慣之好模範也。至於獎勵體育事業，更爲現代國家所努力推行，獎勵方法著有成

規，不過我國應斟酌國情加以損益，使其原則上適合於普及體育之意，此則吾國人所當注意者也。體育設備擴充，體育習慣養成，體育獎勵得法，則體育普及可期，而國民健康可以增進矣。

挽救國難與救僑運動

陳慕華

國難日深。外侮日亟。緬懷祖國。百感交集。我旅非僑胞。素極熱誠愛國。對於祖國歷次革命直至北伐告成。奠都南京。以及我政府年來實施勦匪，禦侮，恤災，建設諸大政以來。莫不踴躍捐輸。積極援助。誠爲我國復興史上之極大光榮。而我國政府自九一八事變後。鑒於外侮之急迫。國勢之岌危。立決積極奮鬥。上下一心埋頭苦幹。勵精圖治。力謀自強。此種堅苦卓絕之精神實爲我海外僑胞所應景仰服膺者。以此之故。比年來祖國政治之設施。經濟之建設。軍事之準備。以及交通教育社會等事業。均有驚人之進展。凡曾身履其地之僑胞俱能詳而言之。是則政府之爲國奮鬥盡忠救國與海外僑胞之慷慨犧牲熱誠愛國之精神。可稱一致。然何以年來政府對外對內之措施未能盡得僑民之了解或竟至發生誤會者此又何故耶。概括言之。政府與僑民未得相當之聯絡。故雙方未得切實之瞭解。倘我海外僑胞能時常組織團體。回國實地參觀。與祖國黨政軍當局。探問施政之實情與各項建設之情形以及軍事準備之程度。而政府方面。亦時常選派幹員親到

海外各地華僑宣慰並啓示政府所持之方針。如此雙方了解意志一

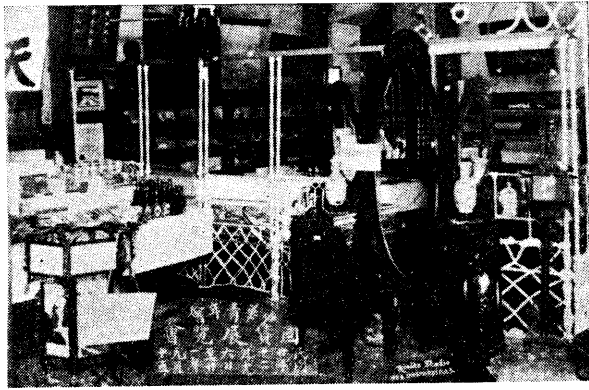
致。精誠團結共赴國難其斯時乎。此卽菲律賓華僑回國攷察團所由組織之動機亦卽本團所負使命之一也。

然而救國之道貴在實踐。不尙空談。所謂「挽救國難」也「救僑運動」也倘不由每個國民之本身上切實做去。而徒日喊救國夜喊救僑今天哀怨某人當局而明天又哀怨另一某人當局。揣其意幾以爲當局者卽



中華青年會國貨展覽會之一

負有救國之完全責任。而國民本身則居在不負責地位。此種心理實爲目下吾國人普遍之劣現象亦即吾國救國事業不能長進之極大原因。此番本團同人回國參觀。所到之地。如有機緣。當謁盡所能喚醒同胞由其各本人身上負起救國的責任。腳踏實地勇往進前。勿畏難。勿苟安。勿遲疑。勿推諉。大家切切實實做去。一心一德共挽國難。此即華僑考察團所負使命之又一也。

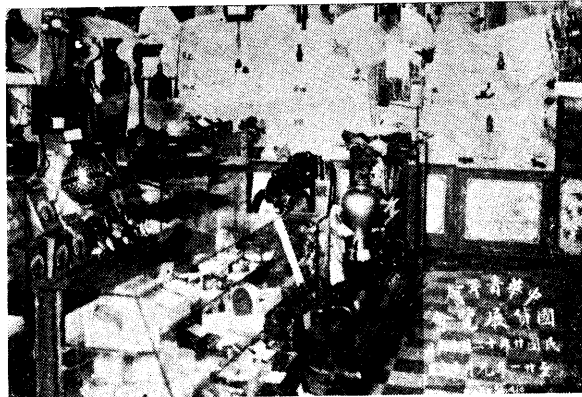


中華青年會國貨展覽會之二

菲島華僑。號稱十萬。商業地位。久執全島之牛耳。以人數之衆多。地位之優越。華僑商業理宜蒸蒸日上超乎各國之上。然而密觀情勢不但菲島之未來商業。無華僑插足之地。即固有之地盤。亦無日不在衰敗頹廢之中。此種現象。雖大半受近年來世界不景氣之影響。而華僑不肯犧牲推銷國貨與國貨廠家不能改進國貨以適合非人之需求。實爲華商致敗之一極大原因。同胞須知時至今日華僑自身若不奮

起提倡推銷國貨。而國貨廠家若不應聲而起改良各種國貨藉以擴大我國貨市場於菲律賓。行見不久之將來日貨佔滿全菲市場。吾旅菲僑商將一敗塗地無復翻身之時矣。此本團同人所以擬於參觀政府建設之餘。喚醒同胞負起救國責任之後。當隨時隨地攷察我國工商實業之狀況。一方報告廠家菲島有何原料可以適合我國工業之需。而一方又勸告廠家如何改進國貨藉以適合非人之用。此本團同人所負使命之又一也。

然而國貨商家或曰非國貨商家不肯負推銷國貨之責也。實因我國貨太不長進。不特物劣而且價昂。未能推銷出去。故迫不



中華青年會國貨展覽會之三

獲已推銷他國之貨。而國貨廠家亦或曰非彼不思改進國貨實因不明瞭購貨者之心理與其嗜好故不知如何改進。以上二點各有其理亦有其可原之處。補救之法。關於前者。惟有聯絡國貨商家與國貨廠家懇請我國政府切實扶助。如完全豁免出口稅也。發還原料

進口稅之一部份也。以經濟實力贊助廠家發展業務也。促進航務以減輕賦資也。督促國內銀行設立海外分行俾國貨押匯得稱便利也。皆宜切實施行。關於後者則望國貨廠家時常組織南洋商業攷察團南來實地調查。俾得明瞭各埠實況並同時得與海外國貨商相聯絡以有效之策促國貨之發展。此即本團所希望於國貨廠家與國貨商家能自今日起切實聯絡推誠合作共同負起救國責任振興國貨。此為本團所負使命之又一也。

關於國貨之推銷亦宜顧到宣傳。歐美各國以至日本對於其本國國貨之宣傳甚為注意。甚望各當地領袖機關與國貨團體出為竭力倡導如設立國貨陳列館也，舉行國貨展覽會也，組織大規模中國國貨公司也等等皆為有益於國貨之宣傳。本團同人此次回國倘能蒙各地國貨廠家惠以各該廠出產之樣品。俾得集成一國貨陳列館以為非島中外人士之參觀。對於國貨前途實裨益不淺。此本



中華青年國貨展覽會之四

團所負使命之又一也。他如攷察教育社會醫藥等事業。皆為本團同人所欲急切實行者。所望當地教育界社會界以及醫藥界領袖能予以相當之便利。俾本團此行得有切實之效果以貢獻於吾僑前途。此為本團所負使命之又一也。

我十萬之旅菲華僑乎八百萬之海外親愛僑胞乎四萬萬之祖國同胞乎。時局急矣。國難深矣。願大家奮起精誠團結。提倡救僑運動努力救國運動。大家須知華僑與祖國正如遊子之與父母也。遊子之一舉一動與父母有直接密切之關係。吾們要挽救國難就要提倡救僑運動。提倡救僑運動即所以挽救國難。願國人奮起而圖之。



中華青年國貨展覽會之五

承攝領館
 登記證及
 出口護照
 像結婚像
 片團體像
 片工精藝
 美僑胞惠
 顧無任歡
 迎學生界
 特別優待
 人主本
 王欽啓



館 像 照 夜 日 藝 華

三〇四九二話電 (面對市菜)路山義

THE AIR PORT STUDIO

KIM A. ONG

PICTURE TAKEN

47 BLUMENTRITT

DAY & NIGHT

STA. CRUZ, MANILA

PHONE 2-94-03

梅峯匯兌信局

221-23 Sto. Cristo St.
Tel. 4-95-48 P. O. Box 2524
Manila, P. I.

本局專營漳泉匯兌銀信業
資本雄厚分遞快捷匯水公
平取價尤宜早為僑界人士
所讚譽本局支票處設廈瑞
芳參行內為貴客利便起見
無論拜日早晚時間均聽客
便隨到隨領以答盛意此為
本局最大特色也

蘇必輝啓

鶴壽大藥房

221-23 Sto. Cristo St.
Tel: 4-95-48 P. O. Box 2554
Manila, P. I.

本行特選大宗地道藥材如關東鹿茸
正天高麗老山洋參如南綿貢燕老港
蚌珠正胆牛黃千重猴棗正羚羊烏犀
角暨各種丹膏丸散及貯藏廿多年之
久熟地等又祕製牛黃散專治溫熱神
昏譫語咳嗽哮喘血症小兒諸驚發搐
服之立効大批零售均聽尊便如荷不
棄請移玉到敝號當從廉優待特此敬
告

蘇必輝啓

萬山藥材行

BAN SAN CHINESE DRUG STORE

1107 Santa Elena. MANILA, P. I. Tel. No. 4-91-26

本號選辦南北川
廣正地道各種藥
材并代理祖國馳
名丹膏丸散凡我
華僑光顧取價格
外從廉無論大批
零售一律歡迎

批發處

小呂宋仙沓依鄰那門牌

一一〇七號

電話四九一二六

褚嵩田披露

吳合茂木業有限公司

本公司設有最大鋸木機器廠專

營菲律賓濱各色木料並承辦建築

大小樓宇獨家經理棉蘭老木業

公司創設芘山發兌各種材料橋

樑橋柱枕木色色俱備木質優良

製工精美價格公道中外馳名

諸君惠顧無任歡迎

通訊處

小呂宋岷依納樹日街二一四號

電話 四·九七·二一
四·九六·七一

信箱 壹千二百五十四號

GOTAUCO & CO., INC.

LUMBER DEALERS & GENERAL CONTRACTORS

Tels. 4-96-71 & 2-97-21—Cable Address "GOTAUCO"—P. O. Box 1254

214 Soler, Manila, Philippines

AGENTS FOR

MINDANAO LUMBER CO., INC.

669 ALVARADO, MANILA

Sawmills:

Chinkang Saw Mill

Zamboanga

Dumanquilas Saw Mill

Zamboanga

恭祝

菲
律
濱
華
僑
回
國
考
察
團
成
功

Branch Offices:

Cebu Lumber Yard

Davao Lumber Yard

Zamboanga Lumber Yard

業鐵和泉王理代總濱律菲
SIMEON O. SUAN

P. O. B6x 2527 Tels. 2-21-46--2-21-47
 324-326 Echague, Manila

中國上海振華油漆廠出品



國產 推用 即是
 資本 製造 國貨 救國

欲使樓屋及器具永固
 與美觀

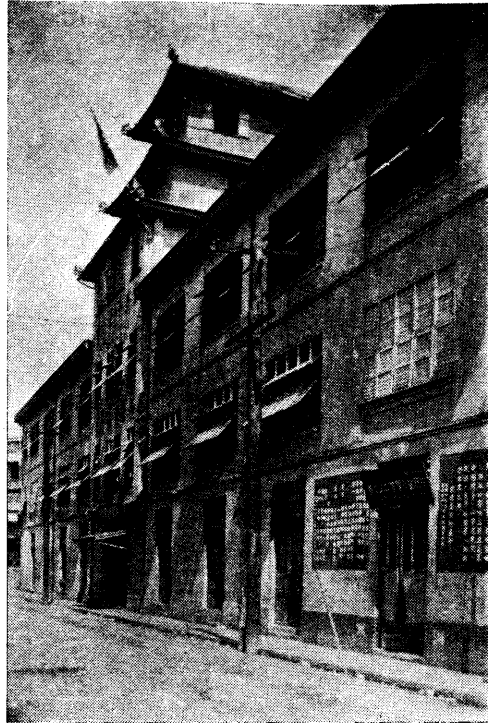
請用國人製造的

飛虎牌磁漆

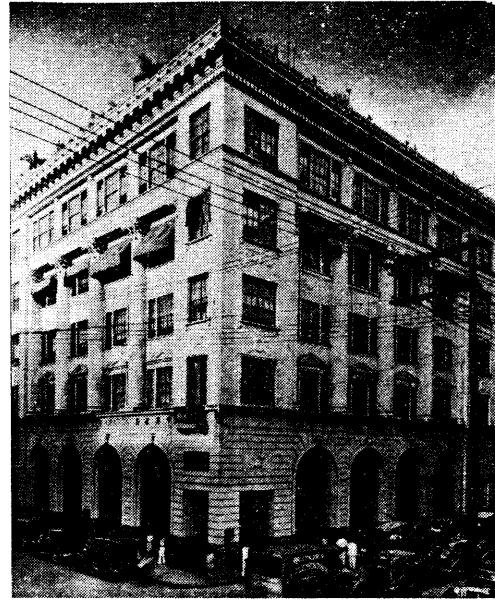
雙旗牌厚漆

樓屋建築器具製造倘無相
 當保護均能損壞於無形惟
 有購用飛虎牌磁漆雙旗牌
 厚漆則樓屋器具可保堅固
 與美觀本埠外埠各大商號
 如蒙銷售極表歡迎零沽批
 發價格力求減低以示提倡
 國貨之微意也

中國國民黨駐菲總支部及華僑普智學校



(二之物築建僑華)



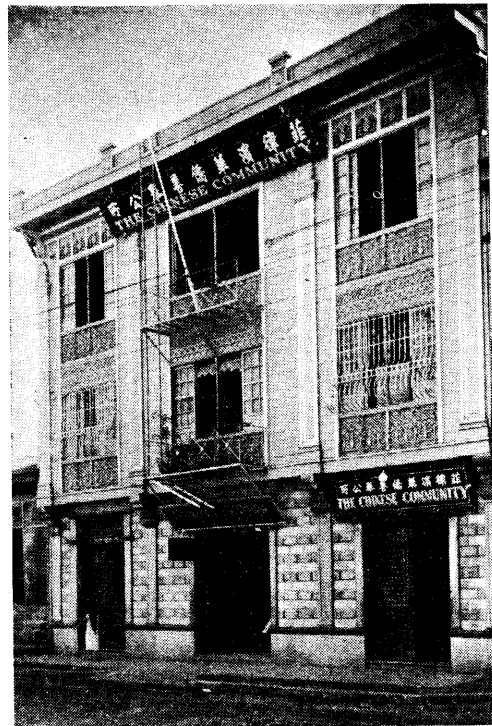
(一之物築建僑華)
，會商華中濱律菲，館事領總菲駐國中
行銀興中

→ 大東旅行社



(華僑建築物之四)

→ 菲律賓濱華僑善舉公所



(華僑建築物之三)

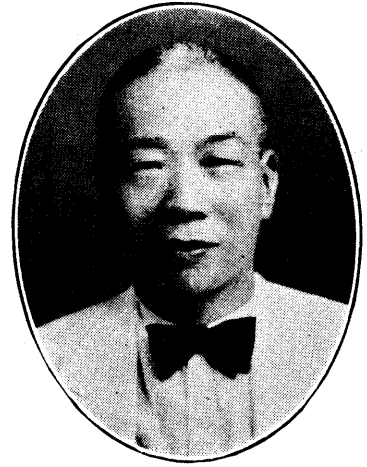
王泉笙先生



王泉笙先生，現年五十一歲，福建惠安人，自少從事革命，努力黨國工作，民五秋間，來菲辦理黨務，提倡教育，致力於華僑社會事業，至今二十年，雖歷受艱辛均所不辭，其効忠於社會黨國有如是者。先生爲人質樸無華，待人誠懇，遇事負責，對於教育尤極熱心，先生所手創之普智學校，苦心孤詣，慘淡經營，於今垂十九年，造就不少人才，爲祖國爲僑界服務。其尤難能可貴者，就是該校始終推行黨化教育，培出人才無不富有革命愛國之思想。先生現任菲律賓中華青年會名譽會長，華僑女子學校董事長，普智學校校長，中國國民黨駐菲總支部常務委員，去年復當選爲中央執行委員。

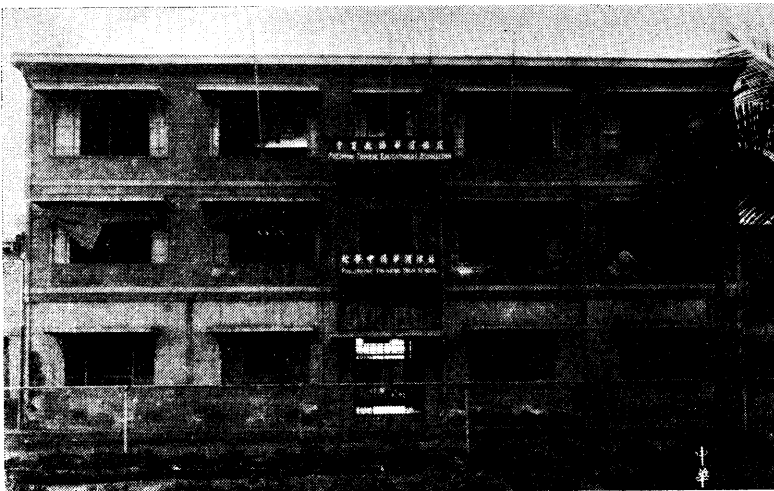


(華僑建築物之五)
菲律賓濱中華青年會



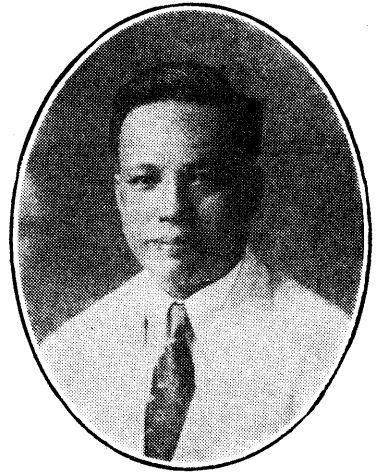
蘇必輝先生

蘇君必輝，性豪爽，廣交遊，既精岐黃之術，又有魯晏之風，僑民疾苦必問，鄰里有事必聞，故僑界中之貧而病者，困阨而無告者，多受其恩焉。君歷任中華醫學會正副會長，曾任中華藥商會主席，中華商會執委，現任中央國醫館菲分館籌備委員會主任，中國國民黨駐菲總支部僑民指導委員會委員，中華總領事審查醫藥委員會主任，華僑善舉公所董事，華僑信局聯合會主席，旅菲南安南星中學董事會董事長，華僑教育會董事，旅菲泉州公立中醫院協理，廣東光漢中學專門學校顧問，岷里拉鶴壽大藥房總經理。

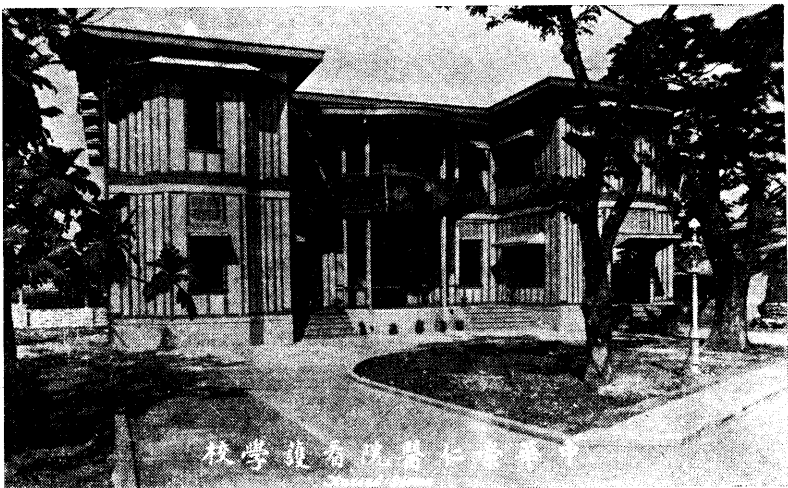


(華僑建築之六)
菲律賓華僑教育會及菲律賓華僑中學校

陳溫良先生

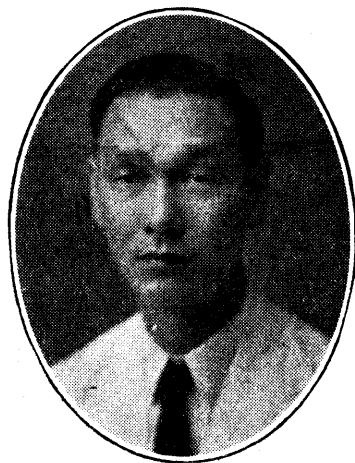


陳溫良先生，福建南安人，幼隨父渡菲，秉資聰穎，治事敏捷，早為儕朋所稱許，及長果以思想縝密，眼光遠大，投資商業，億則屢中。現為華僑巨商之一。先生平素熱心社會，急公好義，對於青年會事業，尤為闳懷。現任菲律賓濱中華青年會會長，華僑曙光學校董事長，菲島有媽堂家族自治會副總理，中央國醫館菲分館常務董事，永茂發有限公司總理，呂宋椰油廠經理等要職。



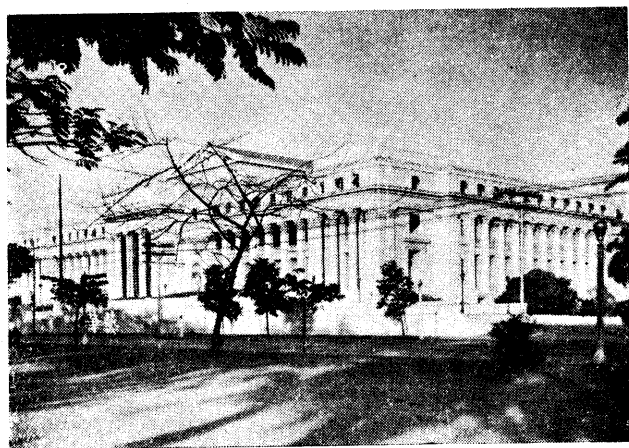
(華僑建築物之七)

中華崇仁醫院及看護學校

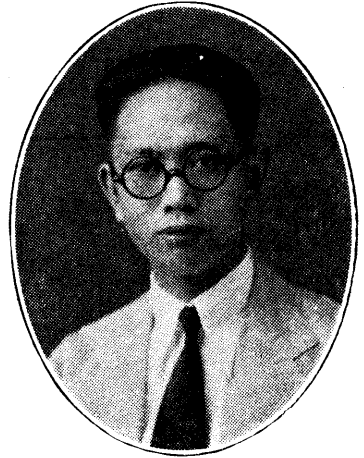


鄭漢榮先生

鄭君漢榮，年四十九歲，福建思明人，旅菲多年，老成練達，乃國際商場中健將之一。鄭君於一九零八年來菲，先任中興大藥房總經理之職，至一九三三年獨自創辦東方大藥房，因理財有道，營業得法，不三四年間，而東方大藥房之名已駕乎他家之上。現在東方大藥房規模之大，營業之廣，在菲島藥業界中可稱爲數一數二焉。鄭君不特爲商場中之健將，亦社會上之善人君子，舉凡公益事業無一不與。前曾任華僑善舉公所董事兼司庫，及中華青年會董事，中華總商會董事。現任岷里拉華僑商報及中華印書館董事兼司庫，東方大藥房總經理。



陳忠愨先生

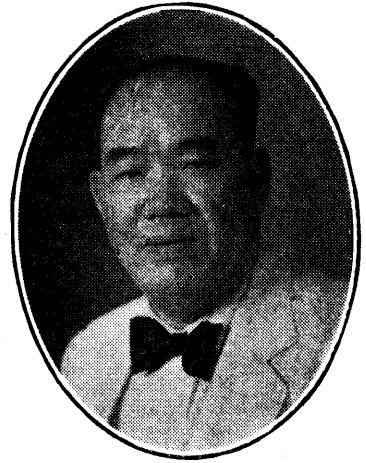


陳忠愨先生，字一言，號少白，現年三十二歲，福建南安縣人。其先尊開芸先生，係前清貢生，素富民族精神，因恨清室腐敗，無意科舉，乃來菲經商。當同盟會在菲組織時，先生首先加入，贊助革命甚力。君為開芸先生第五公子。幼時天資活潑，穎悟過人。早歲入岷里拉中西學校肄業，成績卓越。時華僑方有童子軍團之設，君與有力，後擢升為該團總司令焉。民十奉回國考入廈門大學，研究國學，兼攻法政。民十八畢業得文學士學位。返岷後，曾任中西學校，及華僑中學高中部教員，後因鑒于海外華僑商戰之切要，乃轉而業商。現任岷埠德昌布庄及匯兌協理兼經理，精計然術，億則屢中。君為人豪俠好義，大有父風。平時關切國事，熱心公益，對於文化教育事業，助勤尤力。歷任菲律賓濱中華學會主席，華僑曙光學校董事菲律賓濱中華青年會董事，中西校友會學術股主任，瀉納自治會執行委員等職。君有幹才，善辭令，作事負責，待人誠懇，諸團體爭得君力者以此，誠僑界難得之青年領袖人才也。此次回國觀光除參觀祖國新近建設外，並將考察京滬粵漢合地工商實業，以及文化教育情形，以君之學識經驗，必能考察有得，不虛此行。余與君交最契深知其為人，茲因觀光團將印特刊，爰將其平生略述梗概，以介紹于國人，並祝其前途之成功焉。

葵邨謹識



菲律賓濱科學局



吳澤拖先生

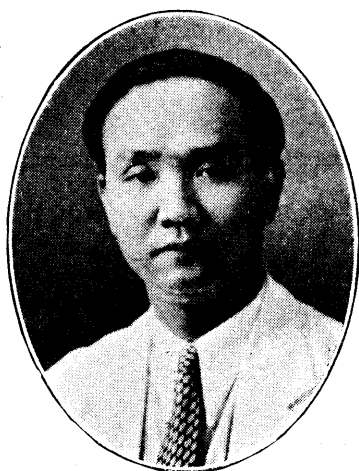
僑商吳澤拖字克籃，現年五十六歲，原籍福建晉江新西吳鄉，早歲來菲，努力經商，

現開設吳合茂木廠於岷里拉，營業進步，一日千里，又助先大兄吳克誠先生，開闢棉蘭老木山設兩大鋸木廠，遍設分售處於宿務，三保彥，納卯等埠，一切設施均由其擘劃。君爲人樸素無華，誠信待人，勤以作事，儉以自持，誠足爲僑界中之模範。君之長子信宗，畢業美國魯德丹大學工程科，曾任中華總商會執委，木商會主席，菲律賓工程師協會副會長，亦木業界中之翹楚也。



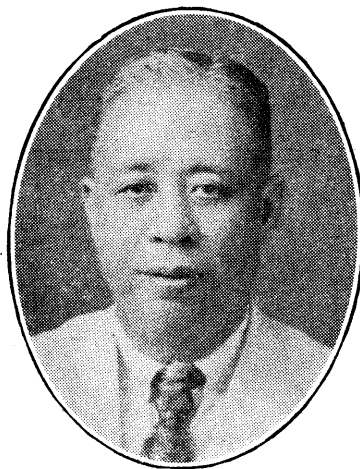
聖多馬士大學

陳慕華先生



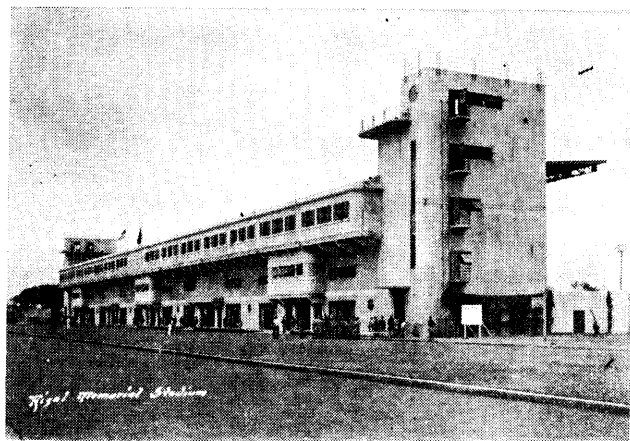
陳慕華君，福建廈門人，現年三十一歲，民國十一年夏畢業廈門鼓浪嶼尋源中學，同年秋間考入上海復旦大學，翌年轉入聖約翰大學，專研政治經濟，旁及社會文學各科。民國十四年夏五卅慘案發生，陳君痛國勢之凌夷，憤外人之欺侮，與八百餘同學離開約翰組織光華大學，民國十五年畢業光華得文科政治經濟學士。畢業後卽任商務印書館編輯，及蕪湖新民高級中學英文主任，嗣應菲律賓濱中華青年會之聘，任該會總幹事之職，於今年，中間曾兼任公理報本島編輯，及中華學會執行委員，君善交際長辭令，待友摯誠，任事負責，對於青年會會務，苦心擘劃，慘淡經營，頗著成績。民國廿年九一八事變，君慨於暴日之蠻橫，國難之急迫，乃努力救國運動，提倡國貨，抵制仇貨，同年十二月被舉爲國貨展覽大會籌備主任，舉行中華國貨展覽會於中華青年會。翌年又徵集本埠華僑廠家之出產品，舉行第一次華僑廠產展覽大會，使中外人士樂用我國貨，藉以發展我國實業。前年君又鑒於日貨在非傾銷，國貨一落千丈，乃親赴港粵滬等處，徵集國貨，以備於嘉年華會時舉行第二次大規模國貨展覽大會，嗣因上海諸廠家出品來遲，不得同時參加，以致未能及時舉行，但陳君以年來國難日益嚴重，提倡國貨更宜再接再勵，爰聯絡華僑工商實業界巨子，組織華僑回國考察團，考察工商實業，並沿途調查各地國貨廠家出品，以便返岷時可將我國貨介紹於菲島中外人士，實現其平日提倡國貨之夙願也。

淑如謹識



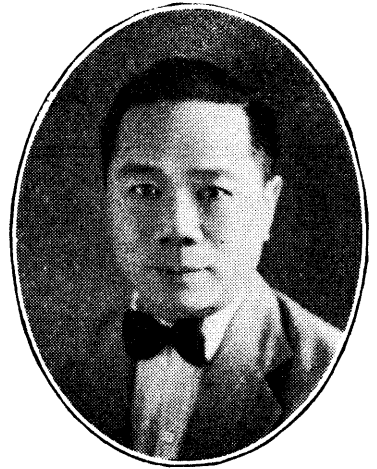
王立璇先生

王君立璇，籍隸福建晉江，現年五十八歲，生平慷慨好施與，而且善爲人排難解紛，故旅菲同僑多愛戴之。君之長子志華，現任中華青年會董事兼司庫，對於公益事業努力提倡，有乃父急公好義之風焉。王君現任旅菲太原王氏家族自治會副會長，岑江學校旅菲董事部總董，菲律濱華僑善舉公所董事，岷里拉溪亞婆中西學校董事，岷里拉華僑鐵商公會司庫，王泉利鐵業公司總經理。

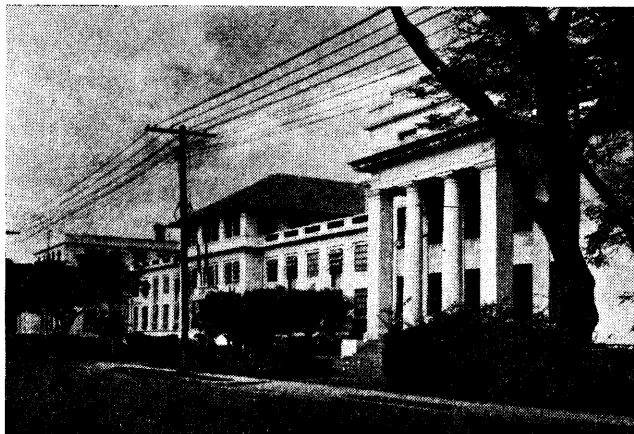


觀外之場動運念紀薩黎

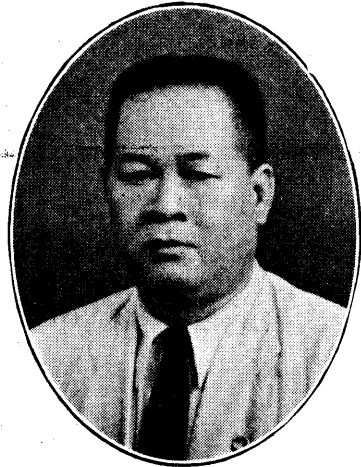
生先田嵩褚



褚君嵩田，現年四十八歲，原籍福建南安，早年來菲懸壺於岷埠，繼開萬山藥材行自任經理。君見義勇為，忠實可風，舉凡公益事業知無不為，為尤為熱切，其對於濟困扶危之義舉，士，中華崇仁醫院中醫主任，菲律賓中醫學會正會長，皆成績卓著，現任菲律賓濱中華藥商會主席，菲律賓萬山藥材行經理。



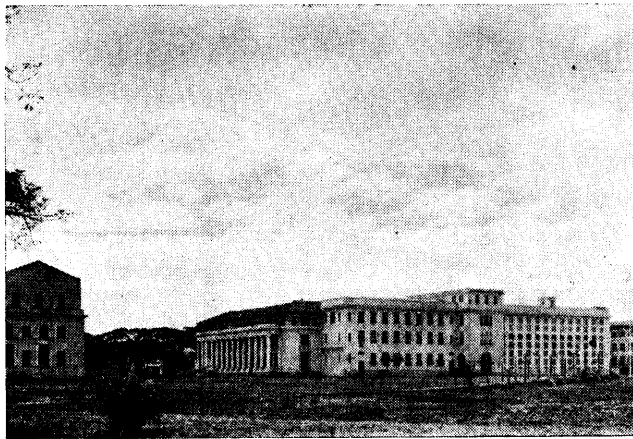
院學生衛共公學大濱律非立國



柯孝爻先生

實可靠，而為人所稱許。君又通中西文，多才多知，服務社會，亦極熱心，因是華僑社會團體，遇有公益事業多願君參與其成。君曾任中華商會執委，華僑教育會董事，善舉公所董事，柯蔡濟陽公所監察，華僑煙廠聯合會主席，現任中國國民黨駐菲總支部候補執委，中央國醫館菲分館常務董事，及菲星煙廠總經理等要職。

十三歲，福建南安人，自少來菲，從事商業，以做事穩健，忠實可靠，而為人所稱許。君又通中西文，多才多知，服務社會，亦極熱心，因是華僑社會團體，遇有公益事業多願君參與其成。君曾任中華商會執委，華僑教育會董事，善舉公所董事，柯蔡濟陽公所監察，華僑煙廠聯合會主席，現任中國國民黨駐菲總支部候補執委，中央國醫館菲分館常務董事，及菲星煙廠總經理等要職。



菲律濱大學之黎薩爾廳側面及圖書館背景

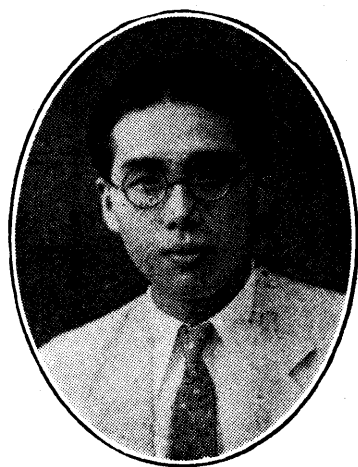
蘇言福先生



蘇君言福字麗岷，現年六十五歲，福建晉江人，來菲經已四十餘年，爲華僑老前輩，齒德俱高，人皆敬重之。君先開設泉松木廠於岷里拉，生意興隆，繼又兼營照相事業，業務亦大發展，其所經營之中華日夜照像館，爲岷埠中最有歷史之相館。君待人誠懇，任事負責，曾任旅菲泉州公立醫院，泉州平民學校，泉州善舉公所等董事之職，卓著勳勞。



岷里拉海灣之風景



王 求 來 先 生

年英俊，眼光遠大，其所經營之罐頭商店，近來能更加發展，進而為僑界有名之大商業家，皆賴其擘劃之功。有君為人忠誠和藹，待友誠摯。除服務商業外，對於公益事業，救國運動。莫不熱烈贊助，君現年廿五歲，數年前畢業本埠普智學校，及鼓浪嶼英華書院，為僑界後起之秀。現任王合益罐頭公司總經理等要職。兼

福建南安山前鄉，原籍王君求來，罐頭雜貨商行號東王君少載渭君之次子。君少



菲 律 濱 首 都 郵 政 局

陳明德先生



陳君明德，現年四十一歲，福建漳平人，曾任漳平縣縣黨部籌備委員，縣教育會會長，縣議會副議長，漳平新民學校校長，現任菲律賓華僑普智學校教員，華僑女子學校初中部教員。

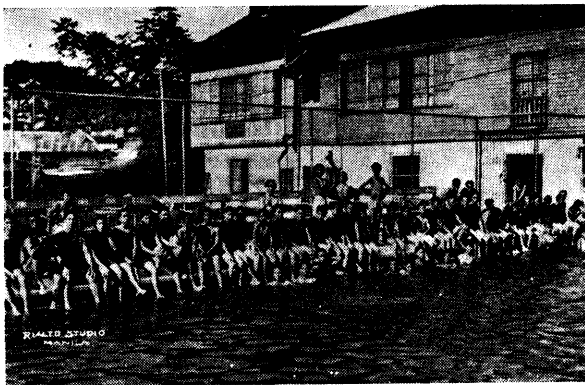


中華青年會國際女子排球比賽會



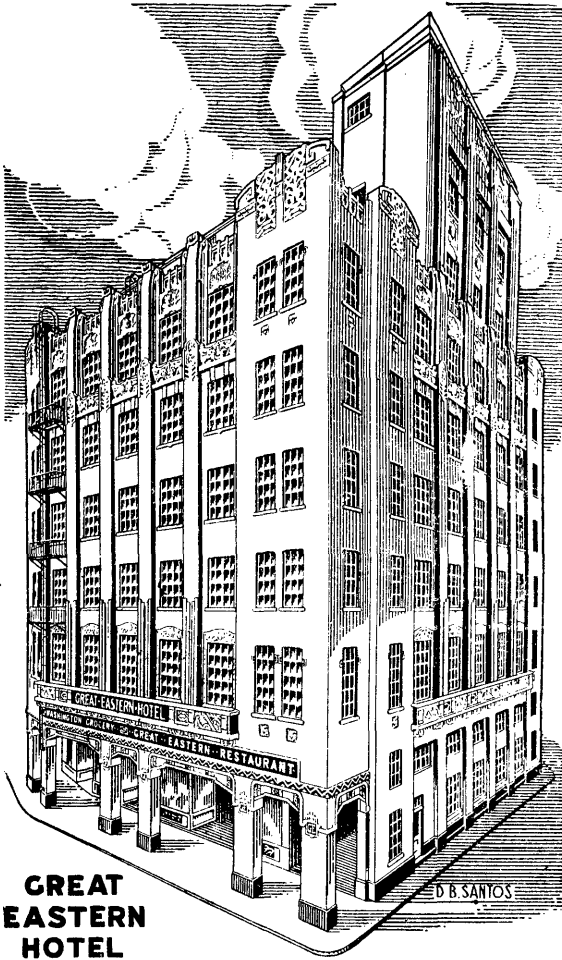
蔡恩智先生

蔡君恩智，年三十四歲，福建思明人，一九二七年來菲，入菲大研究商科，同時任岷埠公理報廣告部主任，翌年升任該報總經理四年，後辭去該職轉入岷埠華僑商報服務。現任該報廣告部經理，兼岷埠東方大藥房推銷部主任。



中華青年會游泳比賽會

大東酒店



GREAT EASTERN HOTEL

冠冕禮堂 華麗餐廳 電梯上落

COMPLIMENTS OF GREAT EASTERN HOTEL

MANILA

199-201 Echague Cable Address: "GREATHOTEL"

館相照夜日華中

商木松泉

本相館經驗十有餘年
 服務菲律賓濱各大學及
 諸學院均蒙贊許對於
 華僑各界惠顧者尤深
 滿意為岷中最有歷史
 上關係之相館

RIALTO STUDIO

456 Dasmariñas St. Manila. P. I.
 Tel. 2-36-19 P. O. Box 541

做號營業歷十餘年凡
 建築所需如木料，鐵
 器，傢私等均為齊備
 對於當地政商學界極
 著信用

MANILA LUMBER CO.

San Nicolas. Gapan.
 Nueva Ecija, P. I.

福言蘇人主

兌匯兼莊布昌德

TIC CHIONG DRY GOODS STORE

AOB

EXCHANGE

HEAD OFFICE:
 140-144 ROSARIO ST.

TELS. 48169 & 47478
 MANILA, P. I

BRANCH:
 130 ROSARIO ST.

本號直接採辦歐美各國名廠大
 宗布疋，消售全島，及配運外
 埠，批發零售，價格公道。近
 復兼營中菲匯兌，無論電匯票
 匯，均甚便利。倘蒙惠顧，無
 任歡迎。

電 話

肆 捌 壹 陸 玖
 肆 柒 肆 柒 捌

理 經
 陳 忠 懃
 陳 忠 懃
 白



A541 212 0016 9379B

菲 律 濱 中 華 勵 強 社

籌 備 編 纂 救 國 評 論 全 書

第 一 集

歡 迎

各 地 領 袖 各 界 名 流

惠 賜 稿 件

本書編纂宗旨在喚醒同胞，負起救國責任，勵行救國工作，積極扶助我政府各種政治軍事經濟等設施，上下一心，勵志圖強，藉以挽救國難復興民族，故惠賜稿件請就本國目前情勢闡明救國實理，為全格，至於不涉實際之言論或文中含有詆譏性質者，恕不刊登。

惠賜稿件，不拘論文，題詞，繙譯，介紹，雜撰等，俱所歡迎，但惠稿須繕寫清楚，並請註明作者姓名，住址，及郵局信箱號數，以便通訊，且一切稿件本社有刪改權，如不願刪改者，請先聲明

本 社 通 訊 處

THE GREAT CHINA SOCIETY

P. O. Box 1934

672 Benavides, St.

Manila, P. I.

菲 律 濱 中 華 勵 強 社

主 編

華 僑 回 國 考 察 團 特 刊

非 賣 品

民 國 廿 五 年 四 月 二 十 日 出 版

編 纂 者

菲 律 濱 中 華 勵 強 社

發 行 者

菲 律 濱 中 華 勵 強 社

印 刷 者

菲 律 濱 民 立 印 書 館

勵 強 社 社 址

菲 律 濱 岷 里 拉 民 那 美 地 示 街

門 牌 六 七 二 號

電 話：四 九 五 四 一

郵 局 信 箱 一 九 三 四

司公限有子父泉清李
DEE C. CHUAN & SONS, INC.

MAIN OFFICE:

14-30 Soler Street, Manila, P. I.

廠木泉福

MANUFACTURERS AND DEALERS IN ALL KINDS OF PHILIPPINE LUMBER

P. O. BOX 474

PHONES 4-96-83 & 4-88-26

CABLE ADDRESS: "CHUAN"

司公木製濱律菲
PHILIPPINE LUMBER MANUFACTURING CO.

MANUFACTURERS AND EXPORTERS OF PHILIPPINE HARDWOODS

Cable Address
"MAHOGANY"
Code Used:
Bentley's
ACME

Phone 4-96-08
P. O. Box 763